

Bon sommeil

tekst en muziek Frédérique Spigt en Jan van der Meij/ vertaling Jan van Til

Petit tourbillon
Enfant-soleil, mignon
Qui vole loin au ciel
Etoile la plus belle
Je rêve jour et nuit
Comment tu me souris
Ton petit museau
Dans les nuages beaux

Et quand à nouveau le rossignol chante
Sur toi je veille
Bon sommeil

Autour de la terre ronde
Tu vires en vagabonde
Dans ta robe à fleurons
Pleine de joie avec ton ballon
Un jour, quand, qui saura ?
On se retrouvera
Là-haut où tu restes
Près de la voûte céleste

Et quand à nouveau le rossignol chante
Sur toi je veille
Bon sommeil
Et je range ton lit
Comme je fais chaque nuit

Petit tourbillon
Enfant prodige, mignon
Tu te trouves tellement loin
Quelle étoile est ton destin ?
Auprès du Milky Way
Dieu, est-il un DJ ?
Et Jimmy Dean, comment il va ?
As-tu vu aussi Barbara ?
Lucy in the sky ?
Et Vera, son papagai ?
De ton vol, quelle est la course ?
Comment te berce la Grande Ourse ?

Et quand à nouveau le rossignol chante
Sur toi je veille
Bon sommeil
Bon sommeil

Enfant prodige, mignon